

Euroopan unionin virallinen lehti

L 126



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

53. vuosikerta

22. toukokuuta 2010

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission asetus (EU) N:o 440/2010, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan kemikalivirastolle aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 nojalla suoritettavista maksuista ⁽¹⁾** 1
- ★ **Komission asetus (EU) N:o 441/2010, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, nimityksen kirjaimisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Canestrato di Moliterno (SMM))** 6
- ★ **Komission asetus (EU) N:o 442/2010, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, nimityksen kirjaimisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Agljo di Voghiera (SAN))** 8
- ★ **Komission asetus (EU) N:o 443/2010, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, nimityksen kirjaimisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Piave (SAN))** 10
- ★ **Komission asetus (EU) N:o 444/2010, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, nimityksen kirjaimisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin (Pemento da Arnoia (SMM))** 12

Hinta: 3 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

(¹) ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

★ Komission asetus (EU) N:o 445/2010, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IX markkinointivuodeksi 2009/2010 vahvistettujen kansallisten maitokiintiöiden jaosta toimituksiin ja suoramyynntiin	14
★ Komission asetus (EU) N:o 446/2010 annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, tarjouskilpailumenettelyllä toteutettavan voim myynnin aloittamisesta	17
★ Komission asetus (EU) N:o 447/2010, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, rasvattoman maitojauheen myynnin aloittamisesta tarjouskilpailumenettelyllä	19
Komission asetus (EU) N:o 448/2010, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	21

DIREKTIIVIT

★ Komission direktiivi 2010/33/EU, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, elintarvikkeena käytettävistä hedelmätymsmehuista ja tietyistä vastaavista valmisteista annetun neuvoston direktiivin 2001/112/EY espanjankielisen toisinnon oikaisemisesta	23
---	----

PÄÄTÖKSET

2010/294/EU:

★ Neuvoston päätös, annettu 10 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan kulttuuripääkaupunki -tahtumasta vuonna 2014	24
--	----

2010/295/YUTP:

★ Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös EU BAM Rafah/1/2010, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, Rafahin rajanylityspaikkaa varten perustetun Euroopan unionin rajavalvonnan avustusoperaation johtajan toimeksiannon jatkamisesta	25
--	----

2010/296/EU:

★ Komission päätös, annettu 21 päivänä toukokuuta 2010, biosidivalmisterekisterin perustamisesta (tiedoksiannettu numerolla K(2010) 3180) ⁽¹⁾	26
---	----



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 440/2010,

annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,

Euroopan kemikaalivirastolle aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 nojalla suoritettavista maksuista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/EY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta 16 päivänä joulukuuta 2008 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008⁽¹⁾ ja erityisesti sen 24 artiklan 2 kohdan ja 37 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Seokseen sisältyvän aineen valmistaja, maahantuojat tai jatkokäyttäjät voi toimittaa Euroopan kemikaalivirastolle, jäljempänä 'kemikaalivirasto', pyynnön saada käyttää vaihtoehtoisia kemiallisia nimeä.
- (2) Tällaisiin asetuksen (EY) N:o 1272/2008 24 artiklan 1 kohdan mukaisiin pyyntöihin olisi liitettävä maksu.
- (3) Valmistaja, maahantuojat tai jatkokäyttäjät voi tehdä kemikaalivirastolle aineen yhdenmukaistettua luokitusta ja merkintöjä koskevan ehdotuksen, jos asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä VI olevassa 3 osassa ei ole asianomaista ainetta koskevaa nimikettä kyseisen vaaraluokan tai sen jaottelun osalta.
- (4) Tällaisiin ehdotuksiin olisi liitettävä maksu asetuksen (EY) N:o 1272/2008 37 artiklan 3 kohdassa säädetyissä tapauksissa.
- (5) Olisi määritettävä kemikaaliviraston perimien maksujen suuruus sekä maksamista koskevat säännöt.
- (6) Maksujen määrän määrittämisessä olisi otettava huomioon tehtävät, joita kemikaaliviraston edellytetään suorittavan asetuksen (EY) N:o 1272/2008 nojalla, ja maksut olisi vahvistettava sellaiselle tasolle, jonka avulla varmis-

tetaan, että kyseisistä maksuista saatavat tulot yhdessä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006⁽²⁾ 96 artiklan 1 kohdan mukaisten kemikaaliviraston muiden tulonlähteiden kanssa ovat riittävät kattamaan tuotettujen palvelujen kustannukset.

- (7) Euroopan unioni on eurooppalaisia pk-yrityksiä tukevassa aloitteessa ("Small Business Act")⁽³⁾ vakaasti antanut pienten ja keskisuurten yritysten, jäljempänä 'pk-yritykset', tarpeille keskeisen sijan Lissabonin kasvu- ja työllisyysstrategiassa. Unionin tuleva hyvinvointi riippuu erityisesti siitä, voidaanko unionissa hyödyntää pk-yritysten kasvu- ja innovointipotentiaalia. Suurempiin yrityksiin nähden pk-yritykset kärsivät kuitenkin suhteettomasti sääntelystä ja hallinnosta johtuvasta rasituksesta. Tämän vuoksi on aiheellista alentaa pk-yritysten maksettavaksi tulevia maksuja.
- (8) Pk-yritysten määrittelemiseksi on aiheellista noudattaa määritelmiä, jotka esitetään mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten määritelmästä 6 päivänä toukokuuta 2003 annetussa komission suosituksessa 2003/361/EY⁽⁴⁾.
- (9) Yhdenmukaistettua luokitusta ja merkintöjä koskevista ehdotuksista suoritettavia alennettuja maksuja olisi tarkasteltava kolmen vuoden kuluessa asetuksen voimaantuloa; maksuja voidaan tarkistaa tai ne voidaan poistaa, jos tämä katsotaan tarpeelliseksi.
- (10) Tämän asetuksen olisi tultava voimaan mahdollisimman pian, koska vaihtoehtoisen kemiallisen nimen käyttämistä koskevia pyyntöjä ja aineiden yhdenmukaistettua luokitusta ja merkintöjä koskevia ehdotuksia on ollut mahdollista esittää kemikaalivirastolle 20 päivästä tammikuuta 2009 eli asetuksen (EY) N:o 1272/2008 voimaantulopäivästä.

⁽²⁾ EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1.⁽³⁾ KOM(2008) 394 lopullinen.⁽⁴⁾ EUVL L 124, 20.5.2003, s. 36.⁽¹⁾ EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1.

- (11) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 1907/2006 133 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

KOHDE JA MÄÄRITELMÄT

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan kemikaaliviraston, jäljempänä 'kemikaalivirasto', asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisesti perimien maksujen määrät ja maksamista koskevat säännöt.

2 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia määritelmiä:

- 1) 'pk-yrityksellä' tarkoitetaan suosituksessa 2003/361/EY tarkoitettua mikroyritystä taikka pientä tai keskisuurta yritystä;
- 2) 'keskisuurella yrityksellä' tarkoitetaan suosituksessa 2003/361/EY tarkoitettua keskisuurta yritystä;
- 3) 'pieny yrityksellä' tarkoitetaan suosituksessa 2003/361/EY tarkoitettua pienyritystä;
- 4) 'mikroyrityksellä' tarkoitetaan suosituksessa 2003/361/EY tarkoitettua mikroyritystä.

II LUKU

MAKSUT

3 artikla

Vaihtoehtoisen kemiallisen nimen käyttämistä koskevasta pyynnöstä suoritettava maksu

1. Kemikaalivirasto perii liitteen I mukaisesti maksun asetuksen (EY) N:o 1272/2008 24 artiklan 1 kohdan mukaisesti pyynnöstä saada käyttää aineen vaihtoehtoista kemiallista nimeä enintään viidessä seoksessa.
2. Jos hakija on pk-yritys, kemikaalivirasto perii alennetun maksun liitteen I mukaisesti.
3. Aineen vaihtoehtoisen kemiallisen nimen käyttämiseksi asetuksen (EY) N:o 1272/2008 24 artiklan 1 kohdan mukaisesti muissa seoksissa peritään liitteessä I olevan 3 jakson mukaisesti lisämaksu enintään kymmenestä muusta seoksesta ja tämä sama lisämaksu aina jokaisesta kymmenen seoksen ryhmästä.
4. Pynnön vastaanottopäivänä pidetään päivää, jona kemikaalivirasto vastaanottaa pyynnöstä perittävän maksun.

4 artikla

Aineen yhdenmukaistettua luokitusta ja merkintöjä koskevien ehdotusten toimittamisesta suoritettava maksu

1. Kemikaalivirasto perii liitteen II mukaisesti maksun asetuksen (EY) N:o 1272/2008 37 artiklan 3 kohdan mukaisesti toimitetuista yhdenmukaistettua luokitusta ja merkintöjä koskevista ehdotuksista.
2. Jos ehdotuksen tekijä on pk-yritys, kemikaalivirasto perii alennetun maksun liitteen II mukaisesti.
3. Ehdotuksen vastaanottopäivänä pidetään päivää, jona kemikaalivirasto vastaanottaa ehdotuksesta perittävän maksun.

5 artikla

Alennukset

1. Luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön, joka väittää olevansa oikeutettu 3 ja 4 artiklan mukaiseen alennettuun maksuun, on ilmoitettava asiasta kemikaalivirastolle pyynnön esittämisen ajankohtana.
2. Kemikaalivirasto voi milloin tahansa pyytää esittämään näyttöä siitä, että maksujen alentamisen edellytykset täyttyvät.
3. Jos luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka väittää olevansa oikeutettu alennettuun maksuun, ei pysty osoittamaan olevansa oikeutettu tällaiseen alennettuun maksuun, kemikaalivirasto perii täysimääräisen maksun.

Jos luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka väittää olevansa oikeutettu alennettuun maksuun, on jo suorittanut alennetun maksun mutta ei pysty osoittamaan olevansa oikeutettu tällaiseen alennettuun maksuun, kemikaalivirasto perii täysimääräisen maksun ja jo suoritettua maksun välisen erotuksen.

III LUKU

MAKSUT

6 artikla

Maksutapa

1. Maksut on suoritettava euroina.
2. Maksut suoritetaan vain kemikaaliviraston laskua vastaan.
3. Maksut suoritetaan kemikaaliviraston pankkitilille tehtävinä siirtoina.

7 artikla

Maksun tunnistetiedot

1. Jokaisen maksun viitekentässä on ilmoitettava laskun numero.
2. Jos maksun tarkoitusta ei voida määrittää, kemikaalivirasto asettaa määräajan, jonka kuluessa maksajan on ilmoitettava sille maksun tarkoitus kirjallisesti. Jos kemikaalivirasto ei saa ilmoitusta maksun tarkoituksesta ennen määräajan päättymistä, maksua pidetään mitättömänä ja kyseinen määrä palautetaan maksajalle.

8 artikla

Maksupäivä

Maksun suorituspäivänä pidetään päivää, jona maksun koko määrä talletetaan kemikaaliviraston pankkitilille.

9 artikla

Liikaa maksettujen määrien palautus

1. Kemikaaliviraston pääjohtaja vahvistaa suoritettavaan maksuun nähden liikaa maksettujen määrien palautusta koskevat järjestelyt, jotka julkaistaan kemikaaliviraston verkkosivustolla.

Jos kuitenkin liikaa maksettu määrä on alle 100 euroa eikä asianomainen osapuoli ole nimenomaisesti pyytänyt palautusta, liikaa maksettua määrää ei palauteta.

2. Liikaa maksettuja määriä ei ole mahdollista lukea osaksi kemikaalivirastolle suoritettavia tulevia maksuja.

IV LUKU

LOPPUSÄÄNNÖKSET

10 artikla

Alustava arvio

Kemikaaliviraston hallintoneuvosto sisällyttää asetuksen (EY) N:o 1907/2006 96 artiklan 5 kohdan mukaisesti kemikaaliviraston kaikista tuloista ja menoista seuraavaa varainhoitovuotta varten laatimaansa arvioon erityisen maksuista saatavia tuloja koskevan alustavan arvion, jossa ei ole mukana yhteisön tuesta johtuvia tuloja.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

Komission puolesta

José Manuel BARROSO

Puheenjohtaja

11 artikla

Uudelleentarkastelu

1. Tässä asetuksessa säädettyjä maksuja tarkistetaan vuosittain Eurostatin neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 ⁽¹⁾ mukaisesti julkaiseman Euroopan kuluttajahintaindeksillä mitatun inflaatioasteen perusteella. Ensimmäinen tarkistus tehdään viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2011.

2. Yhdenmukaistettua luokitusta ja merkintöjä koskevaa, pk-yrityksiltä perittävää alennettua maksua tarkastellaan kolmen vuoden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta.

3. Komissio myös tarkastelee tätä asetusta jatkuvasti ottaen huomioon saataville tulevat merkittävät tiedot, jotka koskevat kemikaaliviraston ennakoitujen tulojen ja menojen perustana olevia olettamuksia.

4. Komissio tarkastelee tätä asetusta uudelleen viimeistään 1 päivänä tammikuuta 2013 sen muuttamiseksi tarvittaessa ottaen huomioon erityisesti kemikaaliviraston kulut.

12 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EYVL L 257, 27.10.1995, s. 1.

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1272/2008 24 artiklan 1 kohdan mukaisesta pyynnöstä suoritettavat maksut:

1 jakso – Vakiomaksu aineesta enintään viidessä seoksessa

4 000 euroa

2 jakso – Pk-yrityksiin sovellettavat alennetut maksut aineesta enintään viidessä seoksessa

2.1 Keskisuuriin yrityksiin sovellettava alennettu maksu

2 800 euroa

2.2 Pienyrityksiin sovellettava alennettu maksu

1 600 euroa

2.3 Mikroyrityksiin sovellettava alennettu maksu

400 euroa

3 jakso – Vaihtoehtoisen kemiallisen nimen käyttämisestä suoritettava maksu kutakin 10:tä lisäseosta kohden

3.1 Vakiomaksu

500 euroa

3.2 Keskisuuriin yrityksiin sovellettava alennettu maksu

350 euroa

3.3 Pienyrityksiin sovellettava alennettu maksu

200 euroa

3.4 Mikroyrityksiin sovellettava alennettu maksu

100 euroa

LIITE II

Asetuksen (EY) N:o 1272/2008 37 artiklan 3 kohdan mukaisesti toimitetuista ehdotuksista suoritettavat maksut:

1 jakso – Vakiomaksu

12 000 euroa

2 jakso – Pk-yrityksiin sovellettavat alennetut maksut

2.1 Keskisuuriin yrityksiin sovellettava alennettu maksu

8 400 euroa

2.2 Pienyrityksiin sovellettava alennettu maksu

4 800 euroa

2.3 Mikroyrityksiin sovellettava alennettu maksu

1 200 euroa

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 441/2010,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,
nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen
rekisteriin (Canestrato di Moliterno (SMM))

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Italian hakemus nimityksen "Canestrato di Moliterno" rekisteröimiseksi julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EY) N:o 510/2006 6 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti ja mainitun asetuksen 17 artiklan 2 kohdan nojalla.

- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EY) N:o 510/2006 7 artiklan mukaisesti, nimitys olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään tämän asetuksen liitteessä oleva nimitys.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUVL C 235, 30.9.2009, s. 28.

LIITE

Ihmisravinnoksi tarkoitettujen perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet:

Luokka 1.3 Juustot

ITALIA

Canestrato di Moliterno (SMM)

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 442/2010,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,
nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen
rekisteriin (Agljo di Voghiera (SAN))

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Italian hakemus nimityksen "Agljo di Voghiera" rekisteröimiseksi julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EY) N:o 510/2006 6 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EY) N:o 510/2006 7 artiklan mukaisesti, nimitys olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään tämän asetuksen liitteessä oleva nimitys.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUVL C 236, 1.10.2009, s. 29.

LIITE

Ihmisravinnoksi tarkoitetut perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet:

Luokka 1.6 – Hedelmät, vihannekset ja viljat sellaisenaan tai jalostettuina

ITALIA

Aglio di Voghiera (SAN)

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 443/2010,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,
nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen
rekisteriin (Piave (SAN))

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Italian hakemus nimityksen "Piave" rekisteröimiseksi julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EY) N:o 510/2006 6 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EY) N:o 510/2006 7 artiklan mukaisesti, nimitys olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään tämän asetuksen liitteessä oleva nimitys.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUVL C 234, 29.9.2009, s. 18.

LIITE

Ihmisravinnoksi tarkoitettujen perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet:

Luokka 1.3 – Juustot

ITALIA

Piave (SAN)

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 444/2010,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,
nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen
rekisteriin (Pemento da Arnoia (SMM))

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Espanjan hakemus nimityksen "Pemento da Arnoia" rekisteröimisestä julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EY) N:o 510/2006 6 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti ja mainitun asetuksen 17 artiklan 2 kohdan nojalla.

- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EY) N:o 510/2006 7 artiklan mukaisesti, nimitys olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään tämän asetuksen liitteessä oleva nimitys.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUVL C 222, 15.9.2009, s. 16.

LIITE

Ihmisravinnoksi tarkoitetut perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet:

Luokka 1.6 Hedelmät, vihannekset ja viljat sellaisenaan tai jalostettuina

ESPANJA

Pemento da Arnoia (SMM)

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 445/2010,**annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IX markkinointivuodeksi 2009/2010 vahvistettujen kansallisten maitokiintiöiden jaosta toimituksiin ja suoramyynntiin**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 69 artiklan 1 kohdan yhdessä 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 67 artiklan 2 kohdassa säädetään, että tuottajalla voi olla käytössään yksi tai kaksi tilakohtaista kiintiötä, joista toinen on toimituksia ja toinen suoramyynntiä varten, ja että ainoastaan jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi muuntaa tuottajan kiintiöiden välistä jakoa tuottajan perustellusta pyynnöstä.
- (2) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IX markkinointivuodeksi 2008/2009 vahvistettujen kansallisten maitokiintiöiden jaosta toimituksiin ja suoramyynntiin 20 päivänä toukokuuta 2009 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 416/2009 ⁽²⁾ vahvistetaan jako toimituksiin ja suoramyynntiin 1 päivän huhtikuuta 2008 ja 31 päivän maaliskuuta 2009 väliseksi ajaksi kaikissa jäsenvaltioissa.
- (3) Jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 soveltamista koskevista yksityiskohdaisista säännöistä 30 päivänä maaliskuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 595/2004 ⁽³⁾ 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti määrät, jotka on tuottajien pyynnöstä muunnettu lopullisesti tilakohtaisten toimitus- ja suoramyynntikiintiöiden välillä.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 72/2009 ⁽⁴⁾, liitteessä IX olevassa 1 kohdassa vahvistettuja kaikkien jäsenvaltioiden kansallisia kokonaiskiintiöitä korotettiin 1 päivästä huhtikuuta 2009. Jäsenvaltiot ilmoittivat komissiolle lisäksi kiintiön jaosta toimituksiin ja suoramyynntiin, lukuun ottamatta Maltaa, jonka kansallisessa kiintiössä ei ole suoramyynntiä koskevaa osuutta.
- (5) Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IX vahvistettujen kansallisten kiintiöiden jako toimituksiin ja suoramyynntiin 1 päivän huhtikuuta 2009 ja 31 päivän maaliskuuta 2010 väliseksi ajaksi.
- (6) Koska jakoa suoramyynntiin ja toimituksiin käytetään perustana asetuksen (EY) N:o 595/2004 19–21 artiklan mukaisten tarkastusten suorittamisessa ja mainitun asetuksen liitteessä I olevan vuosittaisen kyselylomakkeen laatimisessa, on aiheellista vahvistaa tämän asetuksen voimaoloon päättämispäiväksi kyseisten tarkastusten viimeistä mahdollista suorituspäivää myöhempi päivä.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IX vahvistettujen kansallisten kiintiöiden jako toimituksiin ja suoramyynntiin vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä 1 päivän huhtikuuta 2009 ja 31 päivän maaliskuuta 2010 väliseksi ajaksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sen voimaolo päättyy 30 päivänä syyskuuta 2011.

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 125, 21.5.2009, s. 54.⁽³⁾ EUVL L 94, 31.3.2004, s. 22.⁽⁴⁾ EUVL L 30, 31.1.2009, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

Jäsenvaltio	Toimitukset	Suoramyynti
Belgia	3 415 434,609	46 127,018
Bulgaria	928 425,173	80 140,627
Tšekki	2 808 527,676	12 088,840
Tanska	4 658 507,411	238,304
Saksa	29 044 163,443	91 731,152
Viro	657 011,272	8 877,042
Irlanti	5 556 537,382	2 178,691
Kreikka	844 055,493	1 237,000
Espanja	6 235 301,035	66 380,855
Ranska	24 989 415,129	352 819,788
Italia	10 982 463,306	306 079,560
Kypros	148 696,344	888,696
Latvia	719 683,007	30 970,163
Liettua	1 679 913,351	76 411,787
Luxemburg	280 831,137	500,000
Unkari	1 928 903,771	121 256,041
Malta	50 168,680	0,000
Alankomaat	11 505 972,047	74 314,536
Itävalta	2 785 409,610	90 543,644
Puola	9 502 697,468	160 725,851
Portugali ⁽¹⁾	1 999 241,020	8 155,190
Romania	1 475 454,378	1 673 867,022
Slovenia	573 711,028	20 341,440
Slovakia	1 049 575,219	22 644,579
Suomi	2 512 083,449	5 551,251
Ruotsi	3 449 791,859	4 000,000
Yhdistynyt kuningaskunta	15 139 642,862	136 777,767

⁽¹⁾ Madeiraa lukuun ottamatta.

**KOMISSION ASETUS (EU) N:o 446/2010,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,
tarjouskilpailumenettelyllä toteutettavan voim myynnin aloittamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

1 artikla

Soveltamisala

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007⁽¹⁾ ja erityisesti sen 43 artiklan f ja j alakohdan yhdessä 4 artiklan kanssa,

Aloitetaan varastoon ennen 1 päivää lokakuuta 2009 viedyn voim myynti tarjouskilpailumenettelyllä asetuksen (EU) N:o 1272/2009 III osastossa vahvistetuin edellytyksin.

Tarjouksissa ehdotettu hinta on 100 kilogrammalta tuotteita.

sekä katsoo seuraavaa:

2 artikla

Tarjousten jättämisen määräaika

(1) Ottaen huomioon voim kysynnän ja hintojen nykytilanne markkinoilla sekä interventiovarastojen määrä on aiheellista aloittaa voim myynti interventiovarastoista tarjouskilpailulla neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maataloustuotteiden julkisten interventio-ostojen ja -myyntien osalta 11 päivänä joulukuuta 2009 annetun komission asetuksen (EU) N:o 1272/2009⁽²⁾ mukaisesti.

1. Kunkin yksittäisen tarjouskilpailun tarjousten jättöaika päättyy kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa). Elokuussa tarjousten jättöaika päättyy kuitenkin neljäntenä tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa) ja joulukuussa toisena tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa). Jos tiistai on yleinen vapaapäivä, määräaika päättyy sitä edeltävänä työpäivänä kello 11.00 (Brysselin aikaa).

(2) Interventiomyynnin hallinnoinnin parantamiseksi olisi vahvistettava ennalta päivä, jota ennen interventiovoim on määrä olla varastossa ja saatavissa myyntiä varten.

2. Ensimmäiseen yksittäiseen tarjouskilpailuun tarkoitettujen tarjousten jättöaika päättyy 1 päivänä kesäkuuta 2010 kello 11.00 (Brysselin aikaa).

(3) Asetuksen (EU) N:o 1272/2009 40 artiklan 4 kohdan b alakohdassa säädetään, että tarjousten jättämiseksi olisi vahvistettava määräajat.

3. Tarjoukset jätetään interventioelimille⁽³⁾.

3 artikla

Ilmoitukset komissiolle

(4) Asetuksen (EU) N:o 1272/2009 45 artiklan mukaisesti olisi vahvistettava määräaika, johon mennessä interventioelinten on ilmoitettava kaikki hyväksyttävissä olevat tarjoukset komissiolle.

Asetuksen (EY) N:o 1272/2009 45 artiklassa säädetty ilmoitus on tehtävä tämän asetuksen 2 artiklassa tarkoitettuna tarjousten viimeisenä jättöpäivänä viimeistään klo 16.00 (Brysselin aikaa).

(5) Markkinahintojen epävakaisuuden vuoksi ja asetuksen (EU) N:o 1272/2009 44 artiklan b alakohdasta poiketen on aiheellista korottaa tarjouskilpailuvakuuden määrää.

4 artikla

Poikkeus

(6) Maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitea ei ole antanut lausuntoaan puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1272/2009 44 artiklan b alakohdassa säädetään, voita koskevan tarjouskilpailuvakuuden määräksi vahvistetaan 200 euroa/tonni.

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 349, 29.12.2009, s. 1.

⁽³⁾ Interventioelinten osoitteet löytyvät Euroopan komission CIRCA-verkkosivustolta (<http://circa.europa.eu/Public/irc/agri/lait/library?l=&vm=detailed&sb=Title>).

*5 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Dacian CIOLOȘ

Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 447/2010,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,
rasvattoman maitojauheen myynnin aloittamisesta tarjouskilpailumenettelyllä

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007⁽¹⁾ ja erityisesti sen 43 artiklan f ja j alakohdan yhdessä sen 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ottaen huomioon rasvattoman maitojauheen kysynnän ja hintojen nykytilanne markkinoilla sekä interventiovarastojen määrä on aiheellista aloittaa rasvattoman maitojauheen myynti interventiovarastoista tarjouskilpailulla neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maataloustuotteiden julkisten interventio-ostojen ja -myyntien osalta 11 päivänä joulukuuta 2009 annetun komission asetuksen (EU) N:o 1272/2009⁽²⁾ mukaisesti.
- (2) Jotta interventiomyyntiä olisi mahdollista hallinnoida paremmin, olisi vahvistettava päivämäärä, joten ennen rasvattoman maitojauheen myyntiä olisi vietävä varastoon, jotta se voitaisiin asettaa myyntiin.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 1272/2009 40 artiklan 4 kohdan b alakohdassa säädetään, että on tarpeen vahvistaa tarjouskilpailun tarjousten jättöajat.
- (4) Asetuksen (EU) N:o 1272/2009 45 artiklan mukaisesti olisi vahvistettava määräaika, jonka kuluessa interventioelinten on ilmoitettava kaikki hyväksyttävissä olevat tarjoukset komissiolle.
- (5) Markkinahintojen vaihtelun vuoksi on aiheellista korottaa asetuksen (EU) N:o 1272/2009 44 artiklan b alakohdasta poiketen tarjouskilpailuvakuuden määrää.

- (6) Maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitea ei ole antanut lausuntoaan puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Soveltamisala

Aloitetaan ennen 1 päivää toukokuuta 2009 varastoon tuodun rasvattoman maitojauheen myynti tarjouskilpailumenettelyllä asetuksen (EU) N:o 1272/2009 III osastossa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

Tarjouksissa ehdotetun hinnan on koskettava 100:aa kilogrammaa tuotteita.

2 artikla

Jättöpäivät

1. Kunkin yksittäisen tarjouskilpailun tarjousten jättöaika päättyy kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa). Elokuussa tarjousten jättöaika päättyy kuitenkin neljäntenä tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa) ja joulukuussa toisena tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa). Jos tiistai on yleinen vapaapäivä, määräaika päättyy sitä edeltävänä työpäivänä kello 11.00 (Brysselin aikaa).

2. Ensimmäiseen yksittäiseen tarjouskilpailuun tarkoitettujen tarjousten jättöaika päättyy 1 päivänä kesäkuuta 2010 kello 11.00 (Brysselin aikaa).

3. Tarjoukset jätetään interventioelimille⁽³⁾.

3 artikla

Ilmoitukset komissiolle

Asetuksen (EU) N:o 1272/2009 45 artiklassa säädetty ilmoitus on tehtävä viimeistään kello 16.00 (Brysselin aikaa) tämän asetuksen 2 artiklassa tarkoitettuna tarjouskilpailun tarjousten viimeisenä jättöpäivänä.

4 artikla

Poikkeus

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1272/2009 44 artiklan b alakohdassa säädetään, rasvattoman maitojauheen tarjouskilpailuvakuus on 200 euroa/tonni.

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 349, 29.12.2009, s. 1.

⁽³⁾ Interventioelinten osoitteet löytyvät Euroopan komission CIRCA-verkkosivustolta (<http://circa.europa.eu/Public/irc/agri/lait/library?l=&vm=detailed&sb=Title>).

*5 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Dacian CIOLOȘ

Komission jäsen

**KOMISSION ASETUS (EU) N:o 448/2010,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,
kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 1182/2007 soveltamissäännöistä hedelmä- ja vihannesalalla 21 päivänä joulukuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1580/2007 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 138 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Asetuksessa (EY) N:o 1580/2007 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XV olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1580/2007 138 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä toukokuuta 2010.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 350, 31.12.2007, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	70,9
	MK	66,4
	TN	69,5
	TR	58,9
	ZZ	66,4
0707 00 05	MA	46,5
	MK	59,4
	TR	118,3
	ZZ	74,7
0709 90 70	TR	107,5
	ZZ	107,5
0805 10 20	EG	60,0
	IL	68,3
	MA	57,9
	PY	48,3
	TN	51,1
	TR	49,3
	ZA	73,7
	ZZ	58,4
0805 50 10	AR	94,0
	BO	58,6
	BR	117,8
	TR	84,7
	ZA	90,7
	ZZ	89,2
0808 10 80	AR	88,4
	BR	76,9
	CA	111,7
	CL	81,2
	CN	77,5
	MK	31,8
	NZ	116,8
	US	117,9
	UY	77,5
	ZA	81,1
	ZZ	86,1

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

DIREKTIIVIT

KOMISSION DIREKTIIVI 2010/33/EU,

annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,

elintarvikkeena käytettävistä hedelmätäysmehuista ja tietyistä vastaavista valmisteista annetun neuvoston direktiivin 2001/112/EY espanjankielisen toisinnon oikaisemisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

2 artikla

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 1 päivänä tammikuuta 2011. Niiden on toimitettava komissiolle viipymättä nämä säännökset kirjallisina.

ottaa huomioon elintarvikkeena käytettävistä hedelmätäysmehuista ja tietyistä vastaavista valmisteista 20 päivänä joulukuuta 2001 annetun neuvoston direktiivin 2001/112/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan,

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Sen jälkeen kun 14 päivänä elokuuta 2009 hyväksyttiin komission direktiivi 2009/106/EY⁽²⁾, jolla muutettiin neuvoston direktiiviä 2001/112/EY, todettiin, että viimeksi mainitun direktiivin liitteen V espanjankielisessä toisinnossa on virhe, joka on oikaistava. Muita kielitoisintoja ei muuteta.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(2) Sen vuoksi direktiivi 2001/112/EY olisi oikaistava.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

(3) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikkeetjua ja eläinten terveyttä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Oikaisu koskee ainoastaan espanjankielistä toisintoa.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

(¹) EYVL L 10, 12.1.2002, s. 58.

(²) EUVL L 212, 15.8.2009, s. 42.

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 10 päivänä toukokuuta 2010,

Euroopan kulttuuripääkaupunki -tapahtumasta vuonna 2014

(2010/294/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan kulttuuripääkaupunki -tapahtumaa koskevasta yhteisön toiminnasta vuosina 2007–2019 tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1622/2006/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon valintalautakunnan syyskuussa 2009 antamat kertomukset, jotka koskevat Euroopan kulttuuripääkaupungin valintamenettelyä Ruotsissa ja Latviassa, sekä Euroopan parlamentin antaman myönteisen lausunnon,

katsoo, että päätöksen N:o 1622/2006/EY 4 artiklassa tarkoitetut perusteet täyttyvät kokonaisuudessaan,

ottaa huomioon komission 23 päivänä huhtikuuta 2010 antaman suosituksen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimetään Uumaja (Ruotsi) ja Riika (Latvia) Euroopan kulttuuripääkaupungeiksi vuodeksi 2014.

Tehty Brysselissä 10 päivänä toukokuuta 2010.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Á. GONZÁLEZ-SINDE REIG

⁽¹⁾ EUVL L 304, 3.11.2006, s. 1.

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEAN PÄÄTÖS EU BAM Rafah/1/2010,**annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,****Rafahin rajanylityspaikkaa varten perustetun Euroopan unionin rajavalvonnan avustusoperaation johtajan toimeksiannon jatkamisesta**

(2010/295/YUTP)

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 38 artiklan kolmannen kohdan,

ottaa huomioon Euroopan unionin rajavalvonnan avustusoperaation perustamisesta Rafahin rajanylityspaikkaa varten (EU BAM Rafah) 12 päivältä joulukuuta 2005 hyväksytyyn neuvoston yhteisen toiminnan 2005/889/YUTP⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti yhteisen toiminnan 2005/889/YUTP 10 artiklan 2 kohdan nojalla poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean, jäljempänä 'PTK', tekemään Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 38 artiklan mukaisesti EU BAM Rafah -operaation poliittista valvontaa ja strategista johtoa koskevat asiaankuuluvat päätökset, mukaan lukien päätöksen operaation johtajan nimittämisestä.
- (2) Korkeana edustajana toimivan neuvoston pääsihteerin ehdotuksesta PTK nimitti 11 päivänä marraskuuta 2008 päätöksellä EUBAM Rafah/1/2008⁽²⁾ Alain FAUGERASIN EU BAM Rafah -operaation johtajaksi.

- (3) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja ehdotti 20 päivänä toukokuuta 2010 PTK:lle, että se jatkaisi Alain FAUGERASIN toimeksiantoa EU BAM Rafah -operaation johtajana 24 päivään toukokuuta 2011,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jatketaan Alain FAUGERASIN toimeksiantoa Rafahin rajanylityspaikkaa varten perustetun Euroopan unionin rajavalvonnan avustusoperaation johtajana 25 päivästä marraskuuta 2009 24 päivään toukokuuta 2011.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

*Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean
puolesta
Puheenjohtaja
C. FERNÁNDEZ-ARIAS*

⁽¹⁾ EUVL L 327, 14.12.2005, s. 28.

⁽²⁾ EUVL L 306, 15.11.2008, s. 99.

KOMISSION PÄÄTÖS,
annettu 21 päivänä toukokuuta 2010,
biosidivalmisterekisterin perustamisesta
(tiedoksiannettu numerolla K(2010) 3180)
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2010/296/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon biosidituotteiden markkinoille saattamisesta 16 päivänä helmikuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 18 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jotta jäsenvaltiot voisivat täyttää helpommin direktiivin 98/8/EY 18 artiklan 1 kohdassa säädetyn vaatimuksen, jonka mukaan niiden on toimitettava tietoja biosidivalmisteiden lupa- ja rekisteröintimenettelyistä, Euroopan unionin tasolla olisi aiheellista luoda standardoitu tietojärjestelmä biosidivalmisterekisterin muodossa, jäljempänä 'rekisteri'.
- (2) Tietojen johdonmukaisuuden varmistamiseksi kaikkien jäsenvaltioiden olisi tallennettava rekisteriin direktiivin 98/8/EY 18 artiklan 1 kohdassa vaaditut tiedot.
- (3) Koska standardoidun tietojärjestelmän kehittäminen on vielä kesken, olisi aiheellista säätää tämän päätöksen soveltamisen lykkäämisestä.

- (4) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat biosidituotteita käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaisia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Luodaan biosidivalmisterekisteri.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on tallennettava biosidivalmisterekisteriin direktiivin 98/8/EY 18 artiklan 1 kohdassa vaaditut tiedot.

3 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2010.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

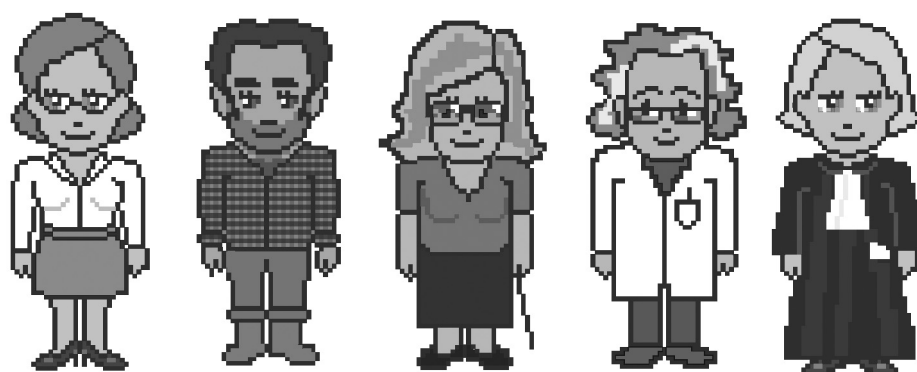
Tehty Brysselissä 21 päivänä toukokuuta 2010.

Komission puolesta
Janez POTOČNIK
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 123, 24.4.1998, s. 1.

EU Book shop

Kaikki EU-julkaisut!



bookshop.europa.eu

TILAUSHINNAT 2010 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 100 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	770 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	400 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, CD-ROM, ilmestyy kahdesti viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	300 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonannot ja ilmoitukset).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä CD-ROM-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

CD-ROM-levyt korvataan DVD-levyillä vuoden 2010 aikana.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internet-osoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI